

HABAN DULCE

santones vagan entre los edificios descascarados de La Habana, mientras que los anteriores focos de poder lucen imágenes de héroes barbudos, ya legendarias. Hoy los cubanos reconocen que hay corrupción y burocracia y prefieren dejar para mañana las charlas sobre la revolución, mientras los Chevrolet prerrevolucionarios aún discurren por las calles

colmadas de escolares.

Los fantasmas de algunos

ESPESA

Texto: Manuel Vicent Fotos: Rafael Wollmann

codado en el mostrador de la Bodeguita del Medio, un more-no casi intelectual, llamado Mayedo, frente a un ron sin hierbabuena, aún sueña con las aguas del Sahara, donde hasta hace poco, enrolado en una flota cubana, que ya ha quebrado, faenaba en la pesca del aún. ya ha quebrado, taenaba en la pesca del atun. Ahora trabaja la pesca con línea en la corriente del golfo de México; pero, según él, eso no es lo mismo. Cuando llega a tierra después de largas temporadas en la mar, Mayedo recala siempre al atardecer por la Bodeguita del Me-dio, y desde el taburete, en el extremo de la barra, medita ante un avuardiente y trata de bora, medita ante un aguardiente y trata de echar el anzuelo a alguna tintorera alemana o lubina canadiense llegadas en vuelo charter a Cuba. A espaldas de la catedral, este pequeño colmado, famoso en La Habana, sin duda demasiado turístico, está atiborrado de fotos, fir mas y nombres rayados en las maderas y en la paredes, que forman recodos y rincones ínti-mos alrededor de la cocina, y allí la gente, sobre todo si paga con divisas, toma mojitos y come congrí, moros y cristianos con cerdo, plátano machacado y fruta bomba al son de un trío de guitarra y maracas que cubre el yantar con canciones de amor y revolución. Mayedo aún no ha pescado nada esta vez. Es un joven cuadrado, y sus brazos lucen una fortaleza de atunero. No ama ni tampoco desdeña la política de su país. Sólo piensa en la libertad de la mar y en los bancos de extranjeras rubias que recorren el casco viejo de la ciudad hasta caer de forma

obligada en este colmado. Pero hoy no ha habido suerte. En el figón sólo hay ahora algunas mulatas autóctonas cuyo trasero haría parar un tren, y entre el bullicio de risas tropicales y los vasos de ron que vuelan sobre la densidad de las cabezas, el tipo avizora con mirada de halcón

cabezas, et upo avizora con mirada de naicon alguna presa codiciada.

Durante la espera hablamos de otro célebre pescador que en Cuba recibe un culto desmesurado. Le pregunto si ha leído *El viejo y el mar*.

-Lo he leído -contesta el joven-. -¿Sabía algo de eso Hemingway? -Ese libro es de verdad. Parece que el hombre entendía del pez aguja, pero con la escopeta creo que iba de farol. Sus cacerías en Africa tienen un aire de agencia de viajes. Sin embar-go, los viejos pescadores de Cojimar le enseñaron mucho, y uno de ellos le inspiró una obra

mest Hemingway arribó por primera vez a La Habana hacia el final de los años veinte, que le servía para remediarse de la ley seca de su país. Entonces se hospedabe en el hotel Ambos Mundos, un establecimiento de traza colonial, cerca del puerto, entre la Plaza de Armas y el abrevadero de Floridita. Abriéndose paso por la calle del Obispo, repleta de buhoneros, limpiabotas, mendigos azabaches, contrabanáistas de ron, marineros en tierra, guaraperfas que rezumaban juso de caña, pecontrabanistas de ron, marineros en tierra, guaraperías que rezumaban jugo de caña, pe-queños comerciantes con los tenderetes en la acera, vendedores que te arrancaban el brazo para introducirte en su tienda de abarrotes, en



Para el recién llegado no creyente, la primera impresión visual de La Habana es la de una ciudad desvencijada, llena de escolares.

IA HABANA DULCE Y ESPESA

medio de los gritos, aquel oso blanco sólo tenía que invertir cinco minutos hasta llegar al pie del daiquiri, que en la barra del tablado abierto el barman Constante le servía después de hacer de malabarista con la coctelera. Con el tiempo, e restaurante Floridita fue decorado con estilo Regency y sirvió platos de lujo con sello de Hamburgo en los cubiertos a otros viaieros famosos, Jean Paul Sartre, Tennessee Williams, Elliot, Ava Gardner, Gary Cooper pasaron por allí para firmar como clientes fijos los taburetes con sus ilustres posaderas, aunque este lugar se convirtió durante la dictadura de Batista en coto casi privado de grandes azucareros y capataces del régimen con sus respectivas cohortes de sicarios que, apostadas detrás de las cortinas de terciopelo, hacían guardia con pistolones visibles en la cadera mientras sus amos le entraban camareros estatales de etiqueta se mueven con pinta de bedeles en un museo, y otras comisiones oficiales del extraniero y las reatas de turis mo canadienses, argentinos y alemanes tratar de rememorar los fantasmas que cubren la paredes. De aquellos tiempos de esplendor bu canero se conserva un busto de Herningway en un rincón, acordonado y prohibido, donde él se sentaba a llenar el depósito.

Tampoco la calle del Obispo es la misma de

antaño. Al parecer, este angosto trayecto debe el nombre a cierto purpurado que en el siglo pasado lo recorría diariamente cada tarde para visitar a la mulata Georgina, con la que tenía amores no muy secretos. Sigue siendo un cami-no bullicioso, lleno de cooperativas a medic no bullicioso, lleno de cooperativas a medio gas. En la calle ya no se ven mendigos ni turbas de negritos con la tripa hinchada pidiendo li-mosna o chicles, pero todo está a un punto del descalabro detenido en ese instante en que la descasaro detendo en ese instante en que la escasez se confunde con el orgullo. Me fascinan las ciudades que se desmoronan. En este sentido, La Habana Vieja podría ser una joya para estetas pasajeros. La ruina de las fachadas esconde íntimas luces que son fondos de un cuadro de Piero Della Francesca. Amarillos arañados, verdes de manzana podrida, azules desvaídos, rosas con tonalidades de siena o malvas sucios van formando distintas capas

interiores, y el sol sesgado que fluye desde los aleros y sobradillos extrae de la mugre general un sueño dorado. Calles de O'Relly, Empedrado, Tejadillo, Obrapía, Lamparilla, Amargura. Por el laberinto de La Habana Vieja aún discurren Chevrolet prerrevolucionarios de los años cincuenta, remendados con alambres y car-

a falta de renuestos ha convertido a estos automóviles en creaciones del espíritu, en productos de la imaginación. También pasan Lada soviéticos, pero este espacio tiene un espesor tropical de carácter humano fundamentalmente v está habitado por el pueblo llano, que se compone de ejemplares muy exci-tantes a la vista. Enormes, terribles traseros de media tonelada arrastran algunas mulatas cuarentonas, adornadas con un pañuelo de colores en la cabeza. El fulgor de vida brilla en los ojos de las negritas adolescentes. Qué cansancio o mórbido sopor de carne desmadejada invade las esquinas y encrucijadas hasta llenar este ámbito de un estançado aroma de sexo. El aire es dulce, los colores contienen sucesivas capas de luz en el interior de las paredes, las miradas son húmedas, y todo eso, bajo los efectos del ron, la hierbabuena y el azúcar, hace que uno confunda el cuerpo con la atmósfera, que rezuma un vaho de humanidad caliente en la Bodeguita del Medio. Evidentemente, el mulato Mayedo elude hablar de política. Sin duda, él está a gusto consigo mismo y con las cosas. Se deja lleva por la existencia

-¿Ya ha ido usted a Tropicana? -me pre-

 Vi el espectáculo en otro viaje -Es una cosa para turistas

-Eso parece. Casi 30 años después del triunfo de la revolución, el cabaré Tropicana ya no es un casino de juego, aunque el espectáculo musical que acompañaba a aquel lejano fragor de la ruleta se conserva íntegro como una pieza de cultura, la cual ha sido bien fregada con un poderoso detergente hasta la última fibra para dejarlo lim-pio de pasiones. La tropa de fascinantes mulatas, cuyo cuerpo excede la perfección, agita la firme y suavísima pulpa de sus bajos con el mismo frenesí de los tiempos dorados de la putrefacción capitalista, sólo que ahora aque-llos yanquis de camisa floreada han sido sustituidos en las mesas por grupos soviéticos de cuello macizo con corbata ancha, y entre el público hay muchas delegaciones de Alemania Oriental y ejecutivos revolucionarios con disc-no angolano, y tal vez eso le quita a la danza la inspiración que exhala el vicio. Tropicana es un Bolshoi rodeado de cocoteros, donde el gran demonio hembra del Caribe realiza una tabla de gimnasia sólo con el vientre, y da la sensación de que si una rumbera equivoca el paso, la



Cuando llega a tierra Mayedo recala en la Bodequita del Medio.

nandan a cortar caña. Esta es la sensación que tuve cuando vi el espectáculo por primera vez Y así lo escribí entonces.

Dentro de este patio tropical, hurses de cho colate penden de las pencas de algunas palmas reales bajo las estrellas, y en la oscuridad fosforescente se desarrolla una función total que es mezcla de fruta y carne; senos de mango, muslos de guayaba, sexos de papaya, profundas lenguas de mamey, hirsutos pezones de nácar como puntas de pita y un perifollo de piña en el vestuario desnudo. La selva repica en un grani-zado de bongos. ¿Acaso fuera de aquí será tan hermosa la revolución?

Las mulatas bailan en la copa de los árboles al ritmo de las maracas y bajan después a reba-nar tu plato con las caderas. Esto no es la revolución, sino la puerta turística por donde se entra todavía en La Habana.

—Señoras y señores: el colectivo Tropicana

tiene el gusto de ofrecerles a ustedes.

-/ Te parece mal?

La presentadora anuncia el espectáculo con unas palabras en español, que seguidamente traduce al ruso y a algún otro idioma del Este ejano. Por último, como a regañadientes, tam bién habla en inglés. Ahora llega el número esclavista, un misterioso danzón aborigen, y la noche en Cuba no puede ser más dulce. Mientras una pareja al pie de los tamarindos realiza-ba con atlética sensualidad el rito de la iniciación, yo, entonces, en mi primer viaje, me entretenía pensando en aquellos tiempos del

pasado, cuando los aviones cargados de turistas norteamericanos con un daiquiri en la mano sobrevolaban todo el burdel de La Habana y los gangsters atracaban sus yates en el puerto o en los malecones de los clubes exclusivos, y aqui abajo había un tirano cuarterón que ejercía de capataz con un pistolón junto a la huevera. Felices y podridos días de los años cincuenta. En las calles de La Habana heryían los dólares y la ciudad entera se movía en una fiesta excitada de pobreza y lujuria: se sucedían las peleas de gallos; negritos de tripa hinchada rodeaban los garios, negrios de urpa ninchada rodeaban los Cadillac majestuosos que se abrían paso entre la multitud de lisiados, los cuales pregonaban cupones y loterías; en la cresta del hotel Nacional ardía el amuncio del casino, estaba recién inaugurado el Hilton, los limpiabotas bailaban la guaracha alrededor de los zapatos de proxeneta, los negros iban armados sólo con la esco-ba, desde los carritos del guarapo salían gritos sabrosones que se confundían con otros alari-dos de buhonero, el puterío se cargaba con pala en las esquinas y los verdaderos señores, azucareros o no, vivían cobijados en las mansiones de El Vedado o de Miramar. Todo eso se ha ido

ara el recién llegado no creyente, aunque de buena fe, la primera impresión visual de La Habana es la de una ciudad desvenijada, un poco resquebrajada, llena de escola res. Continuas formaciones de niños de primer grado con pantalón rojo desfilan por las aceras o juegan y hacen gimnasia detrás de las verjas de muchas residencias incautadas y grupos de pioneros con el pañuelito en el cuello o estumalecón. Puedo asegurar que esos han constituido dos momentos de máxima intensidad es diantes preuniversitarios con uniforme amarillo lo pueblan todo, y parece como si la juventud se tética en mi vida. Yo tenía, de madrugada, La Habana allí abajo, y la ciudad estaba sumida en hubiera apoderado de un campamento. No se ve un solo harapo. Todo el mundo está bien una cana de nichla, de donde lentamente iba emergiendo a medida que el sol se levantaba con llamas de un gran incendio de nubes por el comido, dentro de una austeridad compartida con un rigor que en apariencia es absoluto, pero lado de Cojímar, detrás de la babía. Desde el interior de la bruma, que era de un color malva cualquier turista con un mechero, frasco de perfume, pantalón vaquero, bragas de encaje o blusita de seda, aún puede hacer maravillas en lívido y rosado, surgía la cúmula del Capitolio. la figura danzante de la Giraldilla, otras torres y el corazón de una mujer. Un neurocirujano que te opera del cerebro queda deslumbrado por un bolígrafo. Es el resultado de la escasez, el juego campanarios, la cúspide de algunos edificio mientras los perfiles de las fortalezas del Morro y de la Cabaña, frente al macizo de La Punta, de los espejitos del capitalismo, que no ha cesa-do de brillar a lo lejos. Los viejos edificios de quedaban dibujados sobre el fondo de la hoque las compañías de exportación colonial, los ban-cos de antiguos mármoles y columnatas pretendos y aún reinaba el dormido silencio en los hombres y en las cosas. Ante este espectáculo fastuoso de la naturaleza pensé en el meridiano ciosas. las inmensas moles grandilocuentes de Centro Gallego o Asturiano, que antes cran político que divide al mundo y creí soñar que esa línea pasaba por debajo de mis pies atravefocos de poder económico, hoy son museos bibliotecas, teatros y oficinas estatales repletas de burócratas, y los vestíbulos y salones están sando tanta belleza. Tal vez lo que la humani-dad será dentro de 100 años estaba germinando cubiertos de carteles con consignas de produc-ción o de educación política, o lucen imágenes en esta ciudad ahora, y el esplendor de aquel de los héroes barbudos, ya legendarios. Con cierta desgana, el moreno Mayedo, en la Bode-

guita del Medio, me da su opinión:

-Mire usted. Aquí, los jefes más altos, Fidel y algunos que le rodean, aún mantienen el fue-go sagrado de la revolución con el mismo brío de los primeros años. Pelean duro con los enemigos de fuera y la corrupción de dentro.

—¡Existe corrupción en Cuba?

Hay burocracia v todo el mundo lo sabe. La burocracia, cadá vez es más visible. Muchas cosas no funcionan por la desidia o el desinterés de ciertas capas medias que lo van minando todo. Aquí lo más sano todavía está en el pueblo de abajo. La gente sencilla no ha perdido la fe. Y le diré otra cosa.

Puede que la revolución sea un fracaso, pero algo está absolutamente claro: los vanquis no volverán jamás a poner el pie en Cuba. Yo, por ejemplo, soy apolítico, y antes de que eso pasara me dejaría matar. No me gusta hablar de esto. Un servidor sólo está interesado en el trabajo en la mar y en la caza de extranjeras rubias cuando ando por tierra. ¿Se ha dado usted cuenta de lo lindas que son ésas que acaban de entrar?

-Calma, muchacho, un poco de calma.

Se me nota mucho la prisa, ¿no es verdad? Innto a la Rodennita del Medio se halla la casa donde Alejo Carpentier situó la acción de El sielo de las luces. Ese palacete, restaurado, flamea como una bombonera colonial, y allí se conservan con una devoción fetichista los manuscritos, fotografías, recuerdos y algunos en-seres del escritor, y en las estancias aún parece que habita Esteban, o tal vez resuena la voz gangosa y afrancesada de su creador. El porche cuadrangular de gráciles columnas, forma un tronicales trenan de manera carnosa hasta la galería alta, enramada de jeribeques y adornos florales pintados de azul. Este edificio constituye un ejemplo de las residencias señoriales o de las mansiones de la aristocracia pontificia de La Habana, que luego copiaron los millonarios en sus palacetes de El Vedado. El medio punto cubano, compuesto de vitrales, va filtrando su-cesivamente la luz violenta del trópico hasta dejarla suave en los rincones de las amplias salas, divididas con mamparas en cuyos crista-les está grabada al fuego una flora modernista. Uno imagina a los grandes amos de antaño recién salidos de la ducha vespertina con miavabera planchada, en las tardes de sopor veraniego, tomando refrescos mentolados con ademanes lentos y pastosos. Cualquier clase de lujo ha sido erradicado de

este lugar. Las antiguas fortalezas del puerto, la Plaza de Armas y la Plaza de la Catedral, no obstante, han sido devueltas a su pasado esplendor mediante una restauración paciente y

a Habana Vieja, declarada por la UNES-CO patrimonio de la humanidad, volverá

a recobrar lentamente el sueño de otros tiempos, y si este empeño se completa un día, el recinto se convertirá en una gran conquista de la revolución y la cultura, pero ahora este barrio popular permanece casi en un estado de ruina, y uno puede todavía extasiarse en medio de la suciedad con el caldo de la vida tal como es. No existe mejor ejercicio para la sabiduría que con-templar con virginidad en los ojos el lento paso de la gente por estas callejas empedradas bajo la ropa tendida en los miradores decimonónicos, escuchar las voces calientes de las mulatas que se llaman de balcón a balcón, descubrir los íntimos colores desvaídos o sucios que visten las paredes y dejarse inundar por la espesura del sexo, que fluye de todos los movimientos corporales hasta que el deseo se solidifica.

Por otra parte, nunca olvidaré aquel amano cer de La Habana que me sorprendió insomne en la terraza del hotel. Ni tampoco el crepúscuto de una tarde cuando todo el oro se había ado en las fachadas de la gloriosa curva del

amanecer no impedía que me fraguara en lo más profundo del cuerpo la pasión por los pla-ceres de la vida cuando La Habana despertaba en medio de una austeridad espartana. Pronto e sol se apoderó de todo. En las calles comenza ron a rodar Chevrolet desvencijados, Lada esta-tales, camiones renqueantes, y las guaguas pasaban enracimadas de gente con las piemas po habitual. Y el sueño se esfumó.

Toda La Habana está calzada con soportales v miles de columnas de cualquier estilo posible mantienen las fachadas para establecer largo atrios de sombra que sirven para guarecerse de fuego solar y de los aguaceros tropicales. Uno puede echarse por la ciudad a ver cosas, rostros, ademanes, rejas, sobradillos, balcones, culos, museos y lugares típicos de peregrinación siguiendo las normas del perfecto turista. Hay que comer en El Patio o tomar un daiquir en Floridita, o saborear un belado en Coppelía La Habana comienza a ser asaltada, de un tiere que acude al reclamo publicitario según la receta de los folletos. Para la mayoría de los viajeros, este país se ha convertido en un breve sueño de 15 días de vacaciones, y en ellas espera encontrar playas de arena blanca y finísima lamidas por aguas de coral, mulatas son-rientes amorosas y langostas braseadas bajo la suprema potestad del dólar. Cualquier viajero llegado a Cuba desde el espacio capitalista trae los ojos bien abiertos para ver cualquier fallo de a revolución. Es posible que sorprenda a un conductor de la guagua que decide detener por su cuenta el carromato para charlar con un conocido en la acera o tomar tranquilamente café mientras los pasajeros esperan sin protes-tar, o que compruebe que los taxistas Ilevan un tar, o que compruebe que los taxistas llevan un trayecto en su caprichosa cabeza que nunca coincide con el tuyo. Cierto sopor cansado, ordenancista y burocrático puede incluso envolverte. Pero La Habana esconde un misterio que es

bien visible. Yo no cambiaría por nada aquella puesta de sol, cuando la gloriosa curva del malecón, formada por palacetes casi en ruinas resplandecía con una gama de oro viejo, azules aranados, rosas sucios y amarillos penetrados de verdes intensos, y la luz pasaba a través de los balcones sin ventanas hacia un interior habitado por mulatos somnolientos, cuya austeri

Luba puede exportar médicos, maestros, in-genieros, a medio mundo. La Habana está también poblada de estudiantes extranjeros llega-dos de muchos países de Africa, de América

latina y del este europeo.

La ciudad se ha constituido en una fábrica de cultura revolucionaria, aunque yo sólo quiero hablar de la morbidez de su aire, del caliente perfume de carne que exhala su gente, de ese cubano medio ajeno a la política que vive los días pensando sólo en los placeres que se hallan a mano más allá de la cartilla de racionamiento. El moreno Mayedo es un ejemplo estelar de lo que está sucediendo ahora en La Habana. El no habla de la revolución, sino de la propia exis-tencia. Está contento de la vida. Ahora, en la Bodeguita del Medio, acaba de cazar con la mirada a una muchacha canadiense. Ella acude al extremo de la barra y el chico la invita a un ron con hierbabuena. Ambos sonrien. Luego, llevados por el espesor sensual del ambiente. tímidamente ensayan una caricia. Por fin que-dan los dos atrapados. Ella sólo piensa en un amor violento y pasajero a cargo de este ser musculoso, que luce brazos de atunero. El sólo espera llevar esa noche á la chica a una posada para hacerse un nudo con semejante tintorera. Mayedo me mira con cierta complicidad, y después de media hora, cuando va ha llegado al les caderas hacia la nuerta y desde allí me

-Mañana hablaremos de la revolución. Feo es Mañana

Anochece sobre La Habana, La oscuridad es dulce y espesa. En el casco viejo de la ciudad, la vida fermenta con tal fuerza que nadie podrá



Las mulatas del cabaret Tropicana agitan sus bajos con el mismo frenesí de los tiempos dorados del capitalismo. Otras, sin embargo, se ocupan de oficios más terrestres que bailar al ritmo de las maracas.



Sábado 22 de agosto de 1987



Para el recién llegado no creyente, la primera impresión visual de La Habana es la de una ciudad desvencijada, llena de escolares.

HABANA **DULCE** Y ESPESA

medio de los gritos, aquel oso blanco sólo tenía medio de los gritos, aquel oso blanco sólo tenía que invertir cinco minutos hasta llegar al pie del daiquiri, que en la barra del tablado abierto el barman Constante le servía después de hacer de malabarista con la coctelera. Con el tiempo, el restaurante Floridita fue decorado con estilo Regency y sirvió platos de lujo con sello de Hamburgo en los cubiertos a otros viajeros famosos, Jean Paul Sartre, Tennessee Williams, Elliot, Ava Gardner, Gary Cooper pasaron por alli para firmar como clientes fijos los taburetes con sus ilustres posaderas, aunque este luzar se con sus ilustres posaderas, aunque este lugar se convirtió durante la dictadura de Batista en coto casi privado de grandes azucareros y capataces del régimen con sus respectivas cohortes de sicarios que, apostadas detrás de las cortinas de terciopelo, hacían guardia con pistolones visibles en la cadera mientras sus amos le entraban a la langosta braseada. Ahora, en Floridita, camareros estatales de etiqueta se mueven con pinta de bedeles en un museo, y otras comisio-nes oficiales del extranjero y las reatas de turismo canadienses, argentinos y alemanes tratan de rememorar los fantasmas que cubren las paredes. De aquellos tiempos de esplendor bucanero se conserva un busto de Hemingway en un rincón, acordonado y prohibido, donde él se sentaba a llenar el depósito.

Tampoco la calle del Obispo es la misma de antaño. Al parecer, este angosto trayecto debe el nombre a cierto purpurado que en el siglo pasado lo recorría diariamente cada tarde para pasado lo recorría diariamente cada tarde para visitar a la mulata Georgina, con la que tenía amores no muy secretos. Sigue siendo un camino bullicioso, lleno de cooperativas a medio gas. En la calle ya no se ven mendigos ni turbas de negritos con la tripa hinchada pidiendo limosna o chicles, pero todo está a un punto del descalabro detenido en ese instante en que la escasez se confunda con el corrello. Ma fosci escasez se confunde con el orgullo. Me fasci-nan las ciudades que se desmoronan. En este sentido, La Habana Vieja podría ser una joya sentudo, La riabana vieja pourta ser una joya para estetas pasajeros. La ruina de las fachadas esconde íntimas luces que son fondos de un cuadro de Piero Della Francesca. Amarillos arañados, verdes de manzana podrida, azules desvaídos, rosas con tonalidades de siena o malvas sucios van formando distintas capas interiores, y el sol sesgado que fluye desde los aleros y sobradillos extrae de la mugre general un sueño dorado. Calles de O'Relly, Empedra-do, Tejadillo, Obrapía, Lamparilla, Amargura. Por el laberinto de La Habana Vieja aún discu-rren Chevrolet prerrevolucionarios de los años cincuenta, remendados con alambres y car-

a falta de repuestos ha convertido a estos automóviles en creaciones del espíritu, en productos de la imaginación. También pasan Lada soviéticos, pero este espacio tiene un espesor tropical de carácter humano funda-mentalmente y está habitado por el pueblo llano, que se compone de ejemplares muy exci-tantes a la vista. Enormes, terribles traseros de media tonelada arrastran algunas mulatas cuarentonas, adornadas con un pañuelo de colores en la cabeza. El fulgor de vida brilla en los ojos de las negritas adolescentes. Qué cansancio o mórbido sopor de carne desmadejada invade las esquinas y encrucijadas hasta llenar este ámbito de un estancado aroma de sexo. El aire es dulce, los colores contienen sucesivas capas de durce, los colores contienen sucesivas capas de luz en el interior de las paredes, las miradas son húmedas, y todo eso, bajo los efectos del ron, la hierbabuena y el azúcar, hace que uno confun-da el cuerpo con la atmósfera, que rezuma un vaho de humanidad caliente en la Bodeguita del Medio. Evidentemente, el mulato Mayedo elu-de hablar de política. Sin duda, él está a gusto consigo mismo y con las cosas. Se deja llevar por la existencia.

-¿Ya ha ido usted a Tropicana? -me pregunta-

ma-. -Vi el espectáculo en otro viaje. -Es una cosa para turistas.

-Eso parece

-Eso parece.

Casi 30 años después del triunfo de la revolución, el cabaré Tropicana ya no es un casino de
juego, aunque el espectáculo musical que
acompañaba a aquel lejano fragor de la ruleta se juego, atinque e e espectation insiste que acompañaba a aquel lejano fragor de la ruleta se conserva íntegro como una pieza de cultura, la cual ha sido bien fregada con un poderoso detergente hasta la última fibra para dejarlo limpio de pasiones. La tropa de fascinantes mulatas, cuyo cuerpo excede la perfección, agita la firme y suavísima pulpa de sus bajos con el mismo frenesí de los tiempos dorados de la putrefacción capitalista, sólo que ahora aquellos yanquis de camisa floreada han sido sustituidos en las mesas por grupos soviéticos de cuello macizo con corbata ancha, y entre el público hay muchas delegaciones de Alemania Oriental y ejecutivos revolucionarios con diseño angolano, y tal vez eso le quita a la danza la inspiración que exhala el vicio. Tropicana es un Bolshoi rodeado de cocoteros, donde el gran demonio hembra del Caribe realiza una tabla de gimnasia sólo con el vientre, y da la sensación de que si una rumbera equivoca el paso, la



Cuando llega a tierra Mayedo recala en la Bodeguita del Medio.

mandan a cortar caña. Esta es la sensación que tuve cuando vi el espectáculo por primera vez. Y así lo escribí entonces

Dentro de este patio tropical, huríes de cho-colate penden de las pencas de algunas palmas reales bajo las estrellas, y en la oscuridad fosfo-rescente se desarrolla una función total que es mezcla de fruta y carne; senos de mango, mus-los de guayaba, sexos de papaya, profundas lenguas de mamey, hirsutos pezones de nácar como puntas de pita y un perifollo de piña en el vestuario desnudo. La selva repica en un granizado de bongos. ¿Acaso fuera de aquí será tan hermosa la revolución?

Las mulatas bailan en la copa de los árboles al ritmo de las maracas y bajan después a reba-ñar tu plato con las caderas. Esto no es la nar tu piato con las cauchas. Esto no es la revolución, sino la puerta turística por donde se entra todavía en La Habana.

-Señoras y señores: el colectivo Tropicana tiene el gusto de ofrecerles a ustedes...

-Ha dicho el colectivo.

-¿Te parece mal?

La presentadora anuncia el espectáculo con unas palabras en español, que seguidamente traduce al ruso y a algún otro idioma del Este lejano. Por último, como a regañadientes, tamlejano. Por ultrino, como a regaladactario, cam-bién habla en inglés. Ahora llega el número esclavista, un misterioso danzón aborigen, y la noche en Cuba no puede ser más dulce. Mien-tras una pareja al pie de los tamarindos realiza-ba con atlética sensualidad el rito de la iniciación, yo, entonces, en mi primer viaje, me entretenía pensando en aquellos tiempos del

pasado, cuando los aviones cargados de turistas norteamericanos con un daiquiri en la mano sobrevolaban todo el burdel de La Habana y los gangsters atracaban sus yates en el puerto o en los malecones de los clubes exclusivos, y aquí abajo había un tirano cuarterón que ejercía de abajo habia un tirano cuarteron que ejercia de capataz con un pistolón junto a la huevera. Felices y podridos días de los años cincuenta. En las calles de La Habana hervían los dólares y la ciudad entera se movía en una fiesta excitada de pobreza y lujuria: se sucedían las peleas de gallos, negritos de tripa hinchada rodeaban los Cadillac majestuosos que se abrían paso entre la multitud de lisiados, los cuales pregonaban cupones y loterías; en la cresta del hotel Nacional ardía el anuncio del casino, estaba recién nai artia el alimicio del casino, estado recela inaugurado el Hilton, los limpiabotas bailaban la guaracha alrededor de los zapatos de proxeneta, los negros iban armados sólo con la escoba, desde los carritos del guarapo salían gritos. sabrosones que se confundían con otros alaridos de buhonero, el puterío se cargaba con pala en las esquinas y los verdaderos señores, azucareros o no, vivían cobijados en las mansiones de El Vedado o de Miramar. Todo eso se ha ido

ara el recién llegado no creyente, aunque de buena fe, la primera impresión visual de La Habana es la de una ciudad desven-cijada, un poco resquebrajada, llena de escolares. Continuas formaciones de niños de primer grado con pantalón rojo desfilan por las aceras o juegan y hacen gimnasia detrás de las verjas

de muchas residencias incautadas y grupos de pioneros con el pañuelito en el cuello o estu-diantes preuniversitarios con uniforme amarillo lo pueblan todo, y parece como si la juventud se hubiera apoderado de un campamento. No se ve un solo harapo. Todo el mundo está bien comido, dentro de una austeridad compartida con un rigor que en apariencia es absoluto, pero cualquier turista con un mechero, frasco de perfume, pantalón vaquero, bragas de encaje o blusita de seda, aún puede hacer maravillas en blusita de seda, aun puede hacer maravinas en el corazón de una mujer. Un neurocirujano que te opera del cerebro queda deslumbrado por un bolígrafo. Es el resultado de la escasez, el juego de los espejitos del capitalismo, que no ha cesado de brillar a lo lejos. Los viejos edificios de las compañías de exportación colonial, los ban-cos de antiguos mármoles y columnatas preten-ciosas, las inmensas moles grandilocuentes del Centro Gallego o Asturiano, que antes eran Centro Gallego o Asturiano, que antes eran focos de poder económico, hoy son museos, bibliotecas, teatros y oficinas estatales repletas de burócratas, y los vestíbulos y salones están cubiertos de carteles con consignas de producción o de educación política, o lucen imágenes de los héroes barbudos, ya legendarios. Con cierta desgana, el moreno Mayedo, en la Bodeguita del Medio, me da su opinión:

—Mire usted. Aquí, los jefes más altos, Fidel y algunos que le rodean, aún mantienen el fuego sagrado de la revolución con el mismo brío

go sagrado de la revolución con el mismo brío de los primeros años. Pelean duro con los ene-

migos de fuera y la corrupción de dentro.

—¿ Existe corrupción en Cuba?

—Hay burocracia y todo el mundo lo sabe. La burocracia, cada vez es más visible. Muchas cosas no funcionan por la desidia o el desinterés de ciertas capas medias que lo van minando todo. Aquí lo más sano todavía está en el pueblo de abajo. La gente sencilla no ha perdido la fe. Y le diré otra cosa.

 Puede que la revolución sea un fracaso, pero algo está absolutamente claro: los yanquis pero algo esta aosotulamente ciaro: los yanquis no volverán jamás a poner el pie en Cuba. Yo, por ejemplo, soy apolítico, y antes de que eso pasara me dejaría matar. No me gusta hablar de esto. Un servidor sólo está interesado en el trabajo en la mar y en la caza de extranjeras rubias cuando ando por tierra. ¿Se ha dado usted cuenta de lo lindas que son ésas que acaban de entrar?

—Calma, muchacho, un poco de calma.

-Se me nota mucho la prisa, ¿no es verdad? Junto a la Bodeguita del Medio se halla la casa donde Alejo Carpentier situó la acción de El siglo de las luces. Ese palacete, restaurado, flamea como una bombonera colonial, y allí se conservan con una devoción fetichista los manuscritos, fotografías, recuerdos y algunos en-seres del escritor, y en las estancias aún parece que habita Esteban, o tal vez resuena la voz gangosa y afrancesada de su creador. El porche cuadrangular, de gráciles columnas, forma un patio interior, y las palmas reales y otras plantas tropicales trepan de manera carnosa hasta la galería alta, enramada de jeribeques y adornos florales pintados de azul. Este edificio constituye un ejemplo de las residencias señoriales o de las mansiones de la aristocracia pontificia de La Habana, que luego copiaron los millonarios en sus palacetes de El Vedado. El medio punto cubano, compuesto de vitrales, va filtrando su-cesivamente la luz violenta del trópico hasta dejarla suave en los rincones de las amplias uejana suave en los iniciones de las ampiras salas, divididas con mamparas en cuyos crista-les está grabada al fuego una flora modernista. Uno imagina a los grandes amos de antaño recién salidos de la ducha vespertina con guayabera planchada, en las tardes de sopor

guayabera planchada, en las tardes de sopor veraniego, tomando refrescos mentolados con ademanes lentos y pastosos.

Cualquier clase de lujo ha sido erradicado de este lugar. Las antiguas fortalezas del puerto, la Plaza de Armas y la Plaza de la Catedral, no obstante, han sido devueltas a su pasado es-plendor mediante una restauración paciente y coeterácium. costosísima.

a Habana Vieja, declarada por la UNES-CO patrimonio de la humanidad, volverá a recobrar lentamente el sueño de otros tiempos, y si este empeño se completa un día, el recinto se convertirá en una gran conquista de la revolución y la cultura, pero ahora este barrio popular permanece casi en un estado de ruina, y uno puede todavía extasiarse en medio de la suciedad con el caldo de la vida tal como es. No existe mejor ejercicio para la sabiduría que con-templar con virginidad en los ojos el lento paso de la gente por estas callejas empedradas bajo la ropa tendida en los miradores decimonónicos, escuchar las voces calientes de las mulatas que se llaman de balcón a balcón, descubrir los íntimos colores desvaídos o sucios que visten las paredes y dejarse inundar por la espesura del sexo, que fluye de todos los movimientos cor-porales hasta que el deseo se solidifica.

Por otra parte, nunca olvidaré aquel amane-cer de La Habana que me sorprendió insomne en la terraza del hotel. Ni tampoco el crepúscu-lo de una tarde cuando todo el oro se había posado en las fachadas de la gloriosa curva del

malecón. Puedo asegurar que esos han constituido dos momentos de máxima intensidad es tética en mi vida. Yo tenía, de madrugada, La Habana allí abajo, y la ciudad estaba sumida en una capa de niebla, de donde lentamente iba emergiendo a medida que el sol se levantaba con llamas de un gran incendio de nubes por el lado de Cojímar, detrás de la bahía. Desde el interior de la bruma, que era de un color malva lívido y rosado, surgía la cúpula del Capitolio. la figura danzante de la Giraldilla, otras torres y campanarios, la cúspide de algunos edificios, mientras los perfiles de las fortalezas del Morro y de la Cabaña, frente al macizo de La Punta, quedaban dibujados sobre el fondo de la hogue-ra. Una brisa de carne me acariciaba los sentidos y aún reinaba el dormido silencio en los hombres y en las cosas. Ante este espectáculo fastuoso de la naturaleza pensé en el meridiano político que divide al mundo y creí soñar que esa línea pasaba por debajo de mis pies atravesando tanta belleza. Tal vez lo que la humani-dad será dentro de 100 años estaba germinando

amanecer no impedía que me fraguara en lo más profundo del cuerpo la pasión por los pla-ceres de la vida cuando La Habana despertaba en medio de una austeridad espartana. Pronto el sol se apoderó de todo. En las calles comenzason e apoder de todo. En las caries comenza-ron a rodar Chevrolet desvencijados, Lada esta-tales, camiones renqueantes, y las guaguas pa-saban enracimadas de gente con las piernas por fuera de la ventanilla. La ciudad tomó el sonido habitual. Y el sueño se esfumó,

Toda La Habana está calzada con soportales, y miles de columnas de cualquier estilo posible mantienen las fachadas para establecer largos atrios de sombra que sirven para guarecerse del fuego solar y de los aguaceros tropicales. Uno puede echarse por la ciudad a ver cosas, rostros, ademanes, rejas, sobradillos, balcones, culos, museos y lugares típicos de peregrina-ción siguiendo las normas del perfecto turista. Hay que comer en El Patio o tomar un daiquiri en Floridita, o saborear un helado en Coppelia. La Habana comienza a ser asaltada, de un tiem-po a esta parte, por un turismo a gran escala que acude al reclamo publicitario según la rece-

en esta ciudad ahora, y el esplendor de aquel

Las mulatas del cabaret Tropicana agitan sus bajos con el mismo frenesí de los tiempos dorados del capitalismo. Otras, sin embargo, se ocupan de oficios más terrestres que bailar al ritmo de las maracas

ta de los folletos. Para la mayoría de los viajese país se ha convertido en un breve sueño de 15 días de vacaciones, y en ellas espera encontrar playas de arena blanca y finisi-ma lamidas por aguas de coral, mulatas son-rientes amorosas y langostas braseadas bajo la suprema potestad del dólar. Cualquier viajero suprema potessar dei doiar. Culaquier viajero llegado a Cuba desde el espacio capitalista trae los ojos bien abiertos para ver cualquier fallo de la revolución. Es posible que sorprenda a un conductor de la guagua que decide detener por su cuenta el carromato para charlar con un conocido en la acera o tomar tranquilamente café mientras los pasaieros esperan sin profesará café mientras los pasajeros esperan sin protestar, o que compruebe que los taxistas llevan un trayecto en su caprichosa cabeza que nunca coincide con el tuyo. Cierto sopor cansado, ordenancista y burocrático puede incluso en-

volverte.

Pero La Habana esconde un misterio que es bien visible. Yo no cambiaría por nada aquella puesta de sol, cuando la gloriosa curva del malecón, formada por palacetes casi en ruinas. resplandecía con una gama de oro viejo, azules arañados, rosas sucios y amarillos penetrados de verdes intensos, y la luz pasaba a través de los balcones sin ventanas hacia un interior habitado por mulatos somnolientos, cuya austeri-dad no ha doblegado su orgullo.

uba puede exportar médicos, maestros, in-enieros, a medio mundo. La Habana está también poblada de estudiantes extranjeros llegados de muchos países de Africa, de América latina y del este europeo.

latina y del este europeo.

La ciudad se ha constituido en una fábrica de cultura revolucionaria, aunque yo sólo quiero hablar de la morbidez de su aire, del caliente perfume de carne que exhala su gente, de ese cubano medio ajeno a la política que vive los días pensando sólo en los placeres que se hallan a mano más allá de la cartilla de racionamiento. El moreno Mayedo es un ejemplo estelar de lo que está sucediendo ahora en La Habana. El no habla de la revolución, sino de la propia exis-tencia. Está contento de la vida. Ahora, en la Bodeguita del Medio, acaba de cazar con la mirada a una muchacha canadiense. Ella acude al extremo de la barra y el chico la invita a un ron con hierbabuena. Ambos sonríen. Luego, llevados por el espesor sensual del ambiente, tímidamente ensayan una caricia. Por fin que-dan los dos atrapados. Ella sólo piensa en un amor violento y pasajero a cargo de este ser musculoso, que luce brazos de atunero. El sólo espera llevar esa noche a la chica a una posada para hacerse un nudo con semejante tintorera. Mayedo me mira con cierta complicidad, después de media hora, cuando ya ha llegado al pacto, conduce a la muchacha con dulzura, por las caderas, bagia la muchacha con dulzura, por las caderas, hacia la puerta, y desde allí me

Mañana hablaremos de la revolución.

Eso es. Mañana. Adiós.

Anochece sobre La Habana. La oscuridad es dulce y espesa. En el casco viejo de la ciudad, la vida fermenta con tal fuerza que nadie podrá nunca detenerla



MENOTTI

VAIVENES DE UN **REFORMISTA**

Foto: Agencia Staff 3

oca es un hecho cultural', dijo César Luis Menotti a un periodista de Somos, y agregó: "En un parti-do la gente se suelta, se manifiesdo la gente se suelta, se manifiesta. Ahí se acabaron las diferencias
de clase, las diferencias de poder. Y se produce
un fenómeno social como es el fútbol. Y Boca
es representante de ese fenómeno con su hinchada, su Bombonera, sus triunfos... Y o estoy
ligado vocacionalmente al fútbol: el de pasión,
el de fiesta, el de espectáculo. Mi proyecto
como ser humano, si es que tengo alguno, es ser
un entrenador de fútbol que se esfuerza por
responder a un sentimiento " (Somos, diciembre de 1986). Quien haya leido atentamente las bre de 1986). Quien haya leído atentamente las líneas anteriores, habrá comprendido algunas mieras anteriores, nadra compendido aginas razones por las que Menotti seduce como nin-gún otro individuo dedicado a la azarosa profe-sión de dirigir futbolistas profesionales. El es-capa del arquetipo, él, Menotti, habla como un miembro de la clase media bien informada; posee discurso para mucho más que el fútbol y, al menos en la intención, sabe vincular a éste al menos en la intencion, sape vincular a este con el resto de la vida social, ¿Cómo no va a ser ello atractivo para los medios de comunicación? ¿Cómo no va a crear periodistas, gente del deporte y personas en general que sean fervientes "menotitistas"? ¿Cómo no va a justificar que Jorge Valdano lo bautice "gran comunicator".

El problema surge cuando se analiza la con-sistencia de que está hecho el fenómeno. Por lo pronto, un enfoque podría fincar en torno a las posibilidades de ser o no un reformista en el posibilidades de ser o no ni reformissa en el fottobl. Menotti, sin duda, no menciona en vano que dicho juego constituye un hecho cultural, porque ese tema él lo supo calibrar a la perfección. Quizás ahí se encuentre su mayor mérito. El entendió una idea que prácticamente ha aplicado en todos sus equipos: que era necesario rescatar una raíz técnica, antropológica y rioplatense del fútbol: la gambeta, el toque corto, la habilidad y el virtuosismo, pero adecuados al ritmo competitivo de esta época. En tal sentido, su modelo fue la actualización táctica y atlética de los brasileños, que los convirtió de netos

DEL **FUTBOL**

perdedores en tricampeones del mundo manteperdedores en tricampeones del mundo mante-niendo, a la vez, su clásico estillo. Desde el Huracán del '73 al Boca Juniors del '87, pasan-do por la selección argentina del '78, tal con-cepto existe como una matriz evidente y positi-va, cuyo instante cúspide fue el formidable equipo juvenil que ganó el mundial de su divi-sión en Todix, entoreca se vio alym su cercasión en Tokio: entonces se vio algo muy cerca-no al ideal. Sin embargo, una cosa es el espec-táculo y otra la política, si se las mezcla puede tacuto y otra la pointea, si se las mezcia puede salir un dibujo imprevisto. Se diria que sólo un ciego olvidaría las condiciones en las cuales sus dirigidos triunfaron en la Copa del Mundo que tuvo por sede a la Argentina. y acaso un mudo dejaría de tomar en cuenta las realidades que entonces fueron marco del suceso deportivo. Por una parte, dentro de la competencia sobra-Por una parte, dentro de la competencia sobra-ron los detalles oscuros y que, como un viento de popa, empujaron siempre a favor del local. En la primera ronda, los habituales fallos arbi-trales en beneficio del equipo anfitrión; en la segunda, el horario desdoblado de semifinales y el trámite francamente escandaloso del parti-do Argentina-Perú, pero sobre todo hay otro aspecto digno de sospecha: hubo jugadores co-mo Ortiz que sufrieron luego de ese torneo una mo Ortiz que sufrieron luego de ese torneo una misteriosa enfermedad y, en especial, una baja física que jamás fue reparada. Ortiz, Kempes, Luque, nunca volvieron a rendir como en aque-llos días electrizantes de 1978, nunca fueron los mismos. Si todo ello ha rodeado a aquel campeonato de un halo de inmoralidad muy se

mejante al de 1966, en Inglaterra, donde también los locales fueron al podio en medio de situaciones deportivamente equívocas, tampoco es ajeno el tema extrafutbolístico. El asesinato del general Actis, la pugna por el control del EAM '78 –que en definitiva gano el masserismo-, las críticas a los gastos demandados por el mundial de parte de funcionarios que respondían al Ejército, la aparición de cuentas que no se aclararon, la cooptación de la AFA por el poder militar durante ese período, son indicadores de que el espectáculo balompédico integraba una disputa interfuerzas y su repercuintegraba una disputa interfuerzas y su repercu-sión masiva se incluía, más allá de los protago-nistas visibles en los estadios, dentro de los esbozos de un plan político que le diera al régimen un consenso en la sociedad argentina.

régimen un consenso en la sociedad argentina. ¿Cuál fue el papel de Menotti entonces? Más concretamente, ¿era un profesional lato, empeñoso en su tarea específica, un reformador de hábitos del fútbol ajeno o superado por aquella trama de intereses? Es posible. Sin embargo, este hombre que se define a sí mismo como "un revolucionario", que dice "yo quiero cambios", que ha esquivado cuidadosamente toda filiación partidaria en la izquierda, ¿no compartirá en esa somadas. hoy tan onaças y configira en esa somadas. tiría en esas jornadas, hoy tan opacas y confu-sas, las posiciones de aquel partido de izquierda que preconizaba a algunos militares como "demócratas" y a otros como la célebre y mal diferenciada "ala fascista" del golpe de 1976? diferenciada alta fascista del goipe de 19/9/ ¿Director técnico, compañero de ruta; colabo-rador? ¿Acaso las tres cosas combinadas por circunstancias difíciles de discernir para cual-quier individuo? Es obvio que el fútbol queda relegado a un segundo plano y que esto no ocurre porque sí; el personaje así lo ha querido.

Un cuidadoso descubridor de contrasentidos se haría una fiesta con Menotti y su circunstan-cia. Por una parte se afirma demócrata y –claro cia. ror una parte se afirma democrata y -claro está- progresista, pero a la vez no oculta la soberbia: expulsa a un periodista que no le agrada de una reunión con la prensa, califica con desprecio a otros que discrepan con él y sostiene enfático: "Yo a los enemigos me los merrazo." No parar abilita con esta por la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del la sostiene enfatico: "Yo a los enemigos me los merezco". No paran ahí las cosas: en encro de 1987 se hace cargo del plantel de Boca Juniors con un salario mensual de 10.000 dólares y aplicando al hecho argumentos muy atendibles de cultura popular y de principios individuales; pero seis meses después se aleja de la institupero seis meses después se afeja de la institu-ción de la Ribera deslizando nuevamente razo-nes políticas y sociales: la soledad de Alfonsín, el no estar de acuerdo con el ministro de Econo-mía, la falta de garantías en materia de libertad, salud, inversión, futuro (La Semana, 12/8/87). ¿Es que esos motivos no estaban presentes me-dio año antes, o fueron más poderosas otras cuestiones de índole personal y económica? ¿Cuánto influyó en su éxodo a Madrid un contrato por 600,000 dólares? En fin, es el mismo Menotti que acuñó la categoría "fútbol de iz-quierda" para referirse a sus planteos en favor de un juego ofensivo, arriesgado tácticamente, generoso con el espectáculo, sin duda con la explícita intención de oponerlo al de los técnicos especuladores y aferrados a esquemas rígidos. Olvidó que ese "fútbol de izquierda" ganó un mundial con el apoyo de una dictadura y en un contexto plagado de impropalidado. en un contexto plagado de inmoralidades

mientras un arquetipo del cálculo como Bilardo ganó otro mundial en terreno ajeno, sin respaldo del público y bajo un estilo con momentos de solidez, coherencia y hasta belleza como no alcanzara la selección mayor de Menotti. Ni la desmenoria, ni el uso mecanicista de ideas políticas en las artes y los espectáculos, sirven para apresar la realidad.

En el narigón, realista y poco agraciado docen en arigon, realista y poco agraciado doc-tor Bilardo uno adivina al profesional duro, hecho a sí mismo y no demasiado contemplati-vo con los escrúpulos; en política, se adivina en el a un miembro de la derecha espontánea. Con el longilineo, tormentoso, polémico ex entre-nador de Boca Juniors, en cambio, se encuentra nador de Boca Juntors, en cambio, se encuentra una figura mucho más complicada. Es como si entre las citas de Ingenieros y de Mario Bene-detti, entre la cultura del café y la del jet set doméstico, entre la ética masculina del barrio y la cancha grande de las ideas políticas, entre los principios de un reformista del fútbol y las crudas –a veces hasta crueles– necesidades de un ambiente profesional competitivo, tenso, canibalesco, entre las aspiraciones legítimas y las concesiones pragmáticas, no hubiera un punto de equilibrio. Y lo más llamativo; que esto se desliza a través de un verdadero torrente verbal. Si se repasa con detenimiento el mate-rial sobre César Luis Menotti recogido en múltriples entrevistas, hay dos temas que se pueden considerat casi constantes; el no querer ser "un imbécil" y la necesidad de decir siempre "lo que me revienta". La duda se respecto, a que ambas premisas sean igualmente verosímiles, ambas premisas sean iguamente verosimites, porque entre la inflación menottiana de len-guaje oral y los hechos aparece un hiato que se incorpora como un dato más de este personaje mitológico, tal vez como su característica funmitológico, tal vez como su característica fun-damental: las palabras no designan a las cosas, ¿por dónde van las palabras y por dónde van las cosas? Ciertamente, Menotti no es prima facie responsable de los viles usos políticos que per-siguieron los dictadores con las victorias futbo-lísticas de 1978 y 1979, pero sobre todo la primera bien merecería, entre tantas frases al viento, alguna que aborde en serio aunque más no sea su dudoso trámite deportivo. Ciertamen-te, la lectura política de sus actos –hasta en una faz conjetural— es algo que el no se cansa de faz conjetural— es algo que él no se cansa de proponer. Y sin lugar a dudas, episodios como su comparación del terreno de juego con una extensión simbólica del escenario de la guerra de las Malvinas, en 1982, no merecen más omentarios. En el fútbol, Menotti sabe su oficio y como

inyectarle electricidad al espectáculo, pese a que no siempre su teoría se compadezca con la que no sempre sa tenha se companeza con a práctica y la ideología para nada se vincule con la particularidad de la competencia deportiva. Como mito de los medios, como individuo que acepta con gusto que su verbo adquiera un espacio público, da la impresión de que el verdadero tema está también en otra parte. Habría que pensar, en ese sentido, en qué medida los silencios, sinceridades, oportunismos –sean o no deliberados– y profusos juegos de réplicas y contrarréplicas que el personaje ejerce a menu-do, forman parte de una franja de opinión pública en años tan duros como los contemporáneos Habría que averiguar la ejemplaridad del mito.

